

工商日報

The Industrial & Commercial Daily Press, Ltd.
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: No. 2075
P. O. BOX 62
明旭茹印督
號肆八五壹第紙聞新
號拾肆第中道輔德港香
號貳拾陸箱郵
號七六三話電部業編
八八七四二話電部業編
伍九零貳號掛報電
印字司公限有報日商工港香中道輔德

蔡廷鍇 醜態 醜態 醜態

蔣張已數次會見

張對四全會無請議案... 擬招待記者宣佈政見... 南京專電、張學良到京與蔣數次會見、談話要點在促進統一、鞏固國基、張對四全會無請議案、對解決時局各重問題、將與蔣直接逐步磋商、確定整個計劃、以便施行、張定日內親招待京滬平津漢各報記者、公開宣報政見、

蔡廷鍇 醜態 醜態 醜態

武長路十二日起不通車
漢口專電、駐德陵湘軍約二團、十一晨被蔡廷鍇部繳械、武長沿線湘軍、開始向汨羅撤退、武長路十二起不通車、
洋、請予以自由、聞此仍為閻錫山授意、
龍井日警大捕韓人
指為共黨解日領館
哈爾濱電、黑軍步兵二旅宋團、開到滿站、滿海警備司令盧炳文、九日赴滿州里布防、龍井村日警八日在小五溝及牛溝捕獲韓人八十、又梗山下坎捕升名、指為共黨、解日領館、
外領定期晉京
上海專電、英使及重光土芬代辦等、十三晚晉京、參加祝勝會、

今日提要

四全會十三日之決議案。第一次會決定分五組審查各提案。蔡廷鍇師在醜態醜態醜態。英印國桌會議已開幕。第一張。鄧粵銘率各飛機抵粵。馬曉軍派員赴粵商和局。炸粵軍事展。緩數日舉行。以上見第一。港汕運夏隆都輪被海盜劫。劫。飛鷹艦將來港入塢修理。見第三。今晨一時半西環火警情形。見第三。

本報特約專電

四全會十三日之決議各案

預備會推定胡蔣于戴丁為主席團
正式會決議組黨政軍教經審委會

第一次正式會

四全大會之各方重要提案

湘社團向四全會請革何健湘主席之西訊
中常委之增補
南京專電、中常委舊額九人、譚延闓出殯、此次大會將增補二人、大致以朱培德為最有希望、
兩院長之人選
又電、行政監察兩院長人選、為此次大會重視案之一、十二日中常委談話時、曾提出磋商、聞結果十三日大會暫不討論、又據某委云、行政院長人選困難頗多、中委方面多數主由國府主席兼任、
蔣介石兩提案
又電、蔣介石對四中會已提刷新政治方案、內容均就政治現況之亟須改善者、擬有具體刷新辦法、又對各地匪患亦已擬有澈底肅清、

今晨各方專電

徐州專電、李鳴鐘十三午專車由鄭過徐赴京、謁蔣介石報告就職經過、韓復榘十三晨由濟過徐赴京、謁蔣介石、王金鈺十三晨由鄭過徐赴京謁蔣、
南京專電、朱光沐談、外傳東北向中央推官吏、全非事實、
南京專電、外部接駐義代辦蔣履福電、謂駐義波使面稱、華波訂約事、彼已奉政府復文、并全權証書、擬與華正式開議、
北平專電、英荷丹使各使館員等廿四名、定十四日下午離平赴京、參加祝勝會、

昨日議案程序

南京專電、四全會定十三晨八時開預備會、討論(一)推定大會主席團案、(二)推定大會秘書長案、(三)本屆全體會議開會起止日期案、九時接開第一次大會、討論中執委遞補案、及組織提案、審查委員會各案、開會通知書十二晚已由中央秘書處分致各中委、

農業建設方案

又電、中會通過建設方針、第二至第五項之規定、擬具農業建設實施方案、別為四項、一開闢東北西北發展農業、二推廣農民教育、三提倡農村合作、四限期成立農業銀行、每項均具有詳細計劃、經費預備及施行程序普遍全國、

請求革除何健

路透社十三日南京電、湘省各社團代表、聯同呈請四全會、革除何健之湘省主席職、大會現正討論中、今晨張學良亦出席四中全會、

請張學良列席

又電、中常會秘書處十二晚函張學良、請列席、十三晨四中會第一次大會、

預備會決議案

南京專電、四中全會十三晨八時、開預備會、出席執監委同昨、決議、(一)推定胡漢民、蔣介石、于右任、戴季陶、丁惟汾五委為大會主席團、(二)推陳立夫為大會秘書長、(三)會期定十三至十八(四)通知張學良列席大會、

提案六十二件

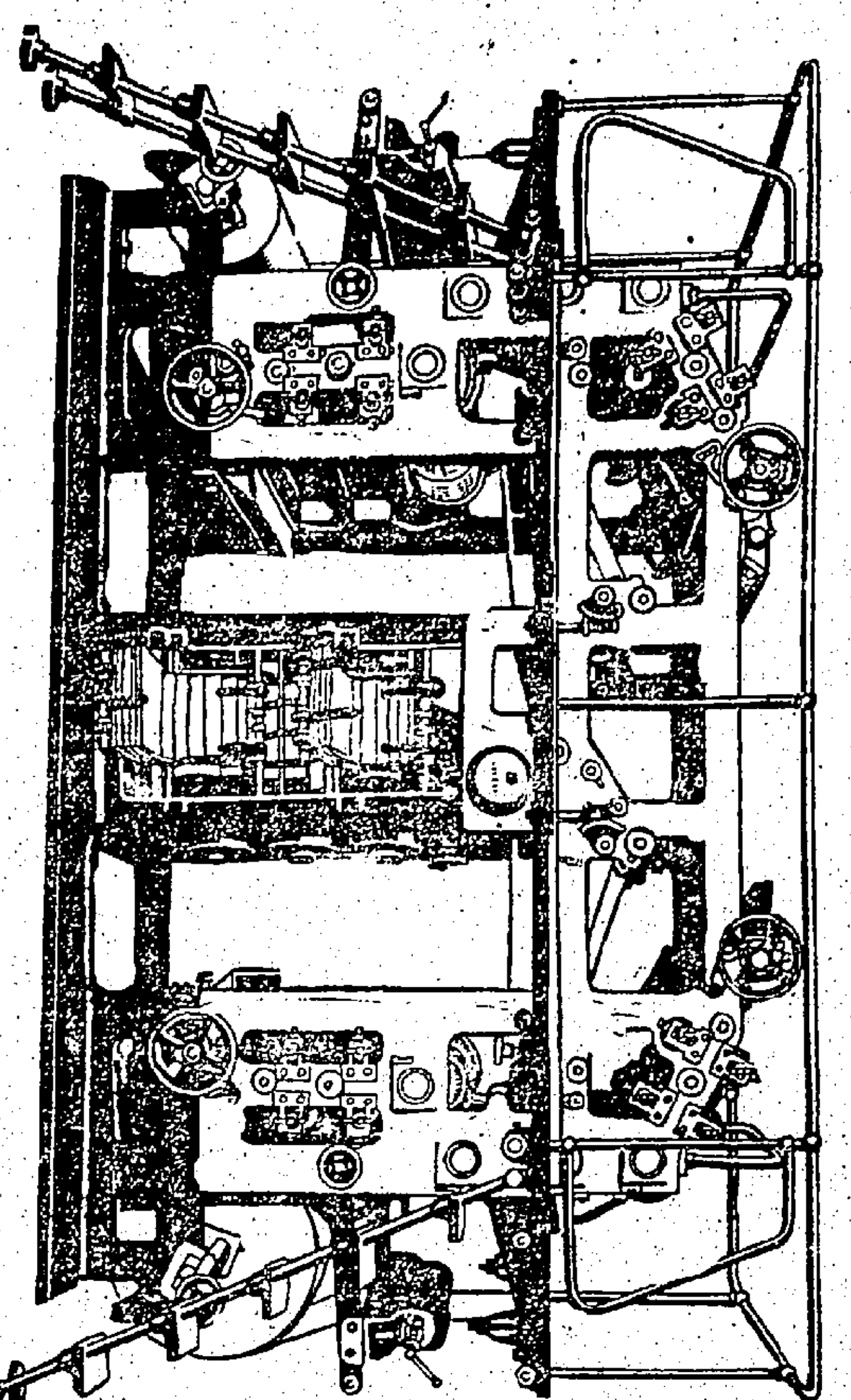
南京專電、十三日止大會提案共六十二件、已由秘書編訂、計黨類十六案、政類七案、軍類五案、教類五案、經濟建設類九案、均已訂成巨冊、分給各委分組合併審查、再向大會提出討論、
僑會請撤外王

全體中央委員歡宴張學良

胡致詞謂大家須要和平奮鬥救中國
張答詞謂年輕學淺當隨同志做好
南京專電、十二晚六時、全體中委在中央黨部設宴、為張學良洗塵、



金帶香煙
品質最高
煙味最好
香艷名貴
請嘗試之
華建煙公司出品



最快捷最新式機器印刷每小時一萬五千套能印油票注意注意如蒙 光顧請移玉步到大道中區為荷 電話二五九四號

愛同鴛鴦
若牡丹
其棉藝公司之線衫乎？
牡丹，花之富貴者也，然不當時則不開。其棉藝公司之線衫乎？

富貴牌線衫
以他為標
富貴牌線衫，以他為標，其棉藝公司之線衫乎？

鴛鴦線衫
以他為標
鴛鴦線衫，以他為標，其棉藝公司之線衫乎？

棉藝公司啓
本公司之線衫，以他為標，其棉藝公司之線衫乎？

華儲蓄銀行
本行業務注重辦理儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎各界光臨。

本報啓事
本報現為便利讀者起見，特設分銷處於廣州光復中路一百三十三號二樓，凡有定閱本報及廣告者，請向該處接洽可也。

朱毛共匪渡江東竄
漢口專電，羅霖電告朱毛各匪渡江東竄，黃股已擊潰，該師即移新喻，席旅暫駐分宜。

熊式輝奉召晉京
上海專電，熊式輝奉蔣介石召，十三夜偕陳紹寬晉京，楚有等艦駛京回防。

辛博森遺骸葬津
路透社十三日天津電，辛博森遺骸葬於天津廣東路之墳場，今日下午二時出殯，辛氏之家族不願鋪張張儀，故送殯者祇係辛氏生平之中外舊友，約五十人，天津各社團及中外友人之贈送花圈者甚多。

鹿召秦德純返津
閻再派呂成赴遼
天津專電，鹿鍾麟電召赴遼代表秦德純返津商討，遼對西北軍態度，溫壽泉梁汝舟，十三早赴平轉遼，侯溫抵平即動身。

方本仁辭代行營
漢口專電，方本仁堅辭漢行營代主任，暫由光組代。

東北艦三艘抵青
青島專電，凌雲十三日率海圻等艦，由勞山來青，凌雲等艦，由勞山來青，凌雲等艦，由勞山來青。

張學良將赴滬
上海專電，張學良定廿日左右來滬，轉赴杭遊覽。

國際電訊
奧國政潮
(五)

本報重要啓事
本報收銀人陳耀坤已辭去本報職務，現由韓煒堂繼任自十一月十日（即夏曆九月二十日）起照舊辦理一切款項請交與韓君及本報各收銀人爲要。工商日報營業部啓

往美國客注意
墨洋九月初一日由香港開往檀香山舊金山搭頭式叁等客。日本郵船公司啓

接本報專電
馮玉祥已離晉祠，聞係由大同赴平轉津。

太原專電
馮玉祥十一日午前由晉祠乘汽車赴大同，隨後甚簡，聞係由大同赴平轉津。

英印圓桌會議開幕情形
英皇之演說詞用無線電廣播
英印圓桌會議開幕情形，英皇之演說詞用無線電廣播，英印圓桌會議開幕情形，英皇之演說詞用無線電廣播。

減軍預備會開會
路透社十三日內瓦電，同盟國之減軍預備委員會，今日繼續討論限制陸軍之草案，內分三項：(一)法美代表團，提出限制陸軍之草案，內分三項：(二)法美代表團，提出限制陸軍之草案，內分三項：(三)法美代表團，提出限制陸軍之草案，內分三項。

麥克唐納論柏刺斯政策
主要點爲人所誤解
十二日倫敦路透電，首相麥克唐納在衆議院演說，政府所宣佈之白皮書，若若干誤會，其主要之點，又爲人所誤解，因此，政府不欲於國會討論之前，有所宣佈，但彼等聲明，謂政府所欲者，爲其受委託之職務，以對待柏刺斯之猶太人及阿剌伯人云。

法飛機師行踪
路透社十三日巴黎路透電，法飛機師各列及盧列兩氏，今日已由巴黎打此間，現祇差四百英里便可結束巴黎西面之飛行。

英阿締結商約
英無線電十三日倫敦電，外部大臣波德威爾，在衆議院演說，謂阿根廷外交部長近通告駐英大使，謂阿國願與英締結商約，以對待柏刺斯之猶太人及阿剌伯人云。

紐約破獲私售烟機關
路透社十三日紐約電，當局近破獲私售烟機關一處，拘去廿一人，查該機關每星期售與外人烟膏之麻藥，值一萬金磅云。

黃柳霜之母被汽車輾斃
十二日勞斯安那州立司美洲路路透電，電影界著名之中國明星黃柳霜之母黃夫人，爲汽車輾斃。

英國十月份之商務
英無線電十三日倫敦電，商務部所出之十月份報告，指出出口貿易，雖比九月份略降，但仍遠勝於往年，出口貨共值四千六百九十九萬五千五百四十二磅，進口貨共值四千六百九十九萬五千五百四十二磅，出口貨共值四千六百九十九萬五千五百四十二磅。

籌備禁烟會開會
路透社十三日倫敦電，籌備禁烟會自上月抄在倫敦開會後，至昨日已開會，開會之十一國代表，對於禁烟問題，已決定時合約，限定各國之出額，關於禁烟之問題，及禁烟之機關，出額各國，各代表將繼續討論，務期於日內瓦禁烟委員會開會之前，議有辦法，對於禁烟會議決各計劃，土耳其及日本代表均保留決議之權云。

倫敦前主之約
倫敦前主之約，現須參院批准，屆時何時政府取必要之步驟，推行該約云。

武力民有說
美公
國家有武力，猶人體之有血液也。武力之功用，對內足以維持秩序，對外足以防禦侵略。血液之效能，對內足以滋養新肌，對外足以抵抗風邪。故凡強盛之國家，其武力必貢獻於民衆。決不操諸一人一系之手。以召國內之私爭。凡健康之人體，其血液必流貫全身。決非專注於一經一藏之間。以致他部之殘廢。此政治上必由之軌跡。生理上不易之原則也。

我國專制時代。武力爲帝王一姓所私有。影響所及。致使人民日受高壓。先失自由平等精神。形成僵死無生氣之社會。惟見篡奪相繼。相習成風。國家領土。任人蠶食。民元鼎革以還。雖揭櫫主權在民之義。而國中武力。仍爲三數巨頭所操持。人民莫不仰其鼻息。唯唯聽命。自直皖奉直戰役。先後發生。北洋系統治。自生內裂。領袖之威權掃地。肘腋之禍患踵生。於是向日巨頭把持之軍權。遂旁落於多數小實力派之掌握中。歷年以來。各方將領更習於險詐。倒戈逐將。尤所優爲。暮楚朝秦。恬不知耻。因緣時會。思製造新軍閥地位者。正大有人在。而其部衆數難擄試。亦復與日俱增。蓋至是而國中武力。已入於破碎分裂之時期矣。

夫國家武力。固應公諸民衆者也。武力而私諸一派一系。乃至一家一人。以供私人鬥爭。則內治固無刷新之可言。對外引起列強之輕視。溯年來武人敢於咆哮國內。肆行爲非。一方面固由暴力之壓迫。無形突破民衆組織。使習成漫遊離不顧是非之劣性。以便其操縱支配。一方面由於民衆之放任。甘爲武人奔走。甘與武人妥協。或操于利害。而不敢抗爭。或蔽於感情。而恣意盲動。因無形崩壞。吾民急起而自振威權。將全國武力悉歸納于民衆支配之下。其事固順而易舉也。故國人果有真正之覺悟。當知武人勢力。類由智識勞動階級擁戴勾結所造成。果此兩階級不供武人利用。消極則嚴拒募餉。以斬絕煽亂之根源。積極則自組民兵。以收拾破碎之軍力。又安慮武人橫暴。與武力民有之不早日實現耶。

本報啓事
本報現為便利讀者起見，特設分銷處於廣州光復中路一百三十三號二樓，凡有定閱本報及廣告者，請向該處接洽可也。

粵聞

馬曉軍派員赴粵轉輪和局

各員乘飛機赴粵轉輪和局
一徵求桂軍意見十日可復命

桂局軍事，自陳炯明與桂軍發生衝突後，和平收場兩端政策，即趨於複雜。馬曉軍派員赴粵轉輪和局，其目的在徵求桂軍意見，以期早日解決。據悉，馬氏已派員分赴各處，與桂軍領袖商談。此舉如能成功，將有助於粵桂和平之實現。

炸雷軍事展緩數日

張桂軍對和平意見不
自張桂軍發生衝突後，軍事進展已告停頓。據報，張桂軍對和平意見表示遲疑，致使軍事行動展緩數日。目前雙方仍在進行談判，但進展緩慢。

總商會歡宴大來記

大來氏與美領之席上發輝
昨已離省返港今日赴滬輪
美國航業大家大來氏，於昨日下午抵省，各界代表前往歡迎。總商會隨即舉行歡宴，大來氏在席上發輝，談及美領之重要性。大來氏將於今日乘輪赴滬，並將於近日內返港。

蔣蔣部再由
萍鄉南下

十五前集中贛南
蔣蔣部自萍鄉南下後，已於昨日抵達贛南。據悉，蔣部將於十五日前集中贛南，並與當地軍隊會合。此舉旨在加強贛南之防禦，以應對當前之局勢。

軍事短訊四則

楊鼎中赴橫縣
新編第十六師長
楊鼎中將軍已於昨日抵達橫縣，並隨即展開工作。此外，新編第十六師長亦已任命，並將於近日內到任。此舉顯示了軍事部署之調整。

工商晚報

以最近大的宗旨登載最快捷的消息
以最近大的宗旨登載最快捷的消息，本報每日均提供最新之工商動態。本報致力於為讀者提供第一手之資訊，以助其決策。

便於平民之購買

便於平民之購買，本報特設此專欄，為讀者提供各種商品之價格及購買資訊。此舉旨在方便平民之購物，並提供參考。

中央電促

張惠長返京
張惠長先生已於昨日抵達北京，並隨即向中央報告粵省之現狀。中央已指示其儘速處理相關事宜，並加強與地方之聯繫。

反動報兩種

反動報兩種，本報已收到有關消息，並正密切關注其發展。本報將繼續報導相關之動態，並為讀者提供分析。

定十六赴梧

定十六赴梧，據報，某重要人物將於十六日抵達梧州，並展開工作。此舉顯示了地方局勢之發展。

廣州專電

昨日三時，粵省軍事委員會接獲廣州專電，內容涉及地方安全之重要事項。委員會已指示相關部門加強巡邏，並確保市民之安全。

課程綱領

課程綱領，教育部已頒布最新之課程綱領，要求各級學校遵照執行。此舉旨在規範教學內容，並提高教學質量。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

粵聞輯

粵聞輯，本報特設此專欄，彙集各地新聞及趣聞。此舉旨在為讀者提供全面之粵省資訊，並增加閱讀之趣味性。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

別有一洞天

別有一洞天，本報特設此專欄，為讀者提供各種生活資訊及娛樂動態。此舉旨在豐富讀者之生活，並提供參考。

巴 黎 衛 亞 樂 製 藥 公 司

比 要 林 婦 科 調 經 丸

中國總經理亞細亞洋行

香港九龍
電話九號



APOLINE CHAPTEAUT

好 姊 妹

雙環牌牙膏
品質真至寶
辟穢合衛生
殺菌將患杜
諸君常用之
齒兒美且好

監製
魚肝油

此油加入海魚肝士俾易及服打入口勿妨
 路活等物製成甘味無腥易於入口試之
 也專治身體虛弱及咳嗽吐血諸病一經服
 之男婦老少均可服食立於飯前服一匙至
 肝茶日服三次小兒服半匙以牛奶和服更
 妙也

香港屈臣氏謹啟

WATSON'S
EMULSION OF
COD LIVER OIL
 FOR
HYPHOPHISITES.

ESCALY BOTTLES FROM
ALL OVER THE WORLD.

A specimen of the Emulsion and of the BOTTLES bearing the name of Watson & Co. (Limited),

DOSE.

Adults, one tablespoonful.

Children, one of the
size shown on the
label.

BEWARE OF THE BOTTLES BEARING
WRITING NOT LIKE THIS.

WATSON'S BOTTLES
SOLE MANUFACTURED BY
WATSON & CO. (LIMITED)
HONG KONG.
"A CHINA."

屈臣氏乳白鱈魚肝油

香港渣打銀行

啓者本銀行創設最久殷實安當咸所共知茲將附貯息項列左

一年週息	貳厘
陸個月週息	壹厘半算
三個月週息	壹厘算

如蒙賜顧及有特別存款按揭滙兌買賣等請移玉至本行辦房面商無任歡迎

司理人花架臣啓

香港
百家利有限公司監製

民國元年開辦專營銀行一切
業務匯兌駁運中外各埠
公積金港銀壹萬貳千元

附設保管箱

壹年期週息四厘半
三個月期週息二厘半
來往存款週息二厘
英金美金附貯利息從優

活期附貯週息壹厘
零星儲蓄週息三厘

（箱分大小六種年租由五
元至四十元半年較平）

總司理陸蓬山謹啟

資本 法定一千一百萬元
收足捌佰陸拾陸萬伍
六百元

香港廣東銀行有限公司

荷蘭小公銀行

啓者本銀行創自一千八百二十四年收足資
本俾英金六百六十六萬三千六百七十磅另
盈餘積項三百五十九萬九千三百七十五磅
英金總行在舊士埠總寫字樓在八打威枝行
分設在南洋及英美各埠經開多年專做買賣
匯兌附搭生意○茲將附銀息開列左三個月
月週息厘六個月週息厘半三個月
週息式厘日息週息二厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商價錢交收銀
兩務期妥善仰祈留意是荷

一九二九年一月一日

正司理史鐸琮啓

香港美國運通銀行廣告

本銀行開設八十餘年總行設在島約并在各國通商口岸即設有分行八十餘間滙兌通行交易敏捷諸君光顧請到德輔道中四號與張房談君伯昭接洽無任歡迎

謹將存款利率列後

半年期二厘半

三個月二厘

俱週息計

宣政叁零年四月壹號

司理人德近啓

本行爲美國大通信託公司所設該公司資產
額超過美金五萬三千七百萬元並本行實
資本及盈餘積項亦達美金三百五十萬元
資設在紐約餘行設在上海香港天津其餘各
大商埠皆有代理專營匯兌及銀行一切業務
辦理金融支給快捷各期貯款利息從優則蒙
惠顧無任歡迎
皇后道中六號美國大通銀行司理人碧架啓

香港上海滙豐銀行告白

貴客如欲開來往數口戶（以港幣出納）及港幣在
幣存款或金磅存款貯一年期或一年期以下
者請移 玉至敝行面商爲盼
一九三三年三月十七日 總理祈禮賓啓

游客須知
本行游客部
專代客定購
各種船票及
火車票無論
遠近航程總
可代辦其價
目悉照各輪
船鐵路公客
所規定本
行均設支
行並派專員
招待游客指
導行李投保
險可免損失
之處本行
開設八十餘
年專辦游客
銀票及隨身
支票等英美
法各國均可
隨處行便各
支店提取用
支游客需用
諸君欲定客
位或欲知詳
細路程請惠
臨香港德付
道中四號
本行接洽
爲盼
美國運通
銀行啓謹

香港有利銀行廣告

茲將本行附貯息項列左

長期

壹年週息二厘

六個月週息壹厘半

三個月週息壹厘半

本行兼辦各埠滙兌事務

壹玖零零年肆月式日

司理人疏勞活啓

東亞銀行有限公司
 資本額 壹仟萬元
 資本 公積及 盈餘 共捌佰餘萬元
 資產 共叁仟餘萬二元
 專營銀行一切業務凡屬波揭存款及匯兌等項 諸君恐難信任歡迎 附設
儲蓄部及保管箱 (即發寶箱)
 中外各大商埠均已開設支行及代理處所有
 外幣存款息價面議
 總司理簡東浦謹啓

嘉華儲蓄銀行有限公司廣告

本行創立於民國十二年專營儲蓄存款滙兌按揭等業務經在香港政府註冊總行在香港輔道中分行在廣州市西濠口辦法完備惠顧歡迎 電話貳貳貳貳貳

和豐銀行有限公司
 本行於民國六年由華僑創辦
 專營銀行匯兌及儲蓄各業務
 法定叻銀三千萬元
 先收叻銀肆佰萬元
 股東負責叻銀肆佰萬元
 及盈餘叻銀貳佰伍拾餘萬元
公積
總行 新嘉坡
分行 上海香港及南洋英荷屬
 各埠
代理 世界各大商埠
 香港分行總理高良和謹啟

多 祝 重 多
福 君 來 福

我們賣烟 唯一老實
不講花話 專講烟質

我們賣烟數十年，祇知貨真價實，不講花話；因為做生意的人，既不分錢過人使的，又何必出術騙人呢。那末，以好貨供給顧客，方是天理良心啊！現在我們又照這個宗旨，再出多福香烟，俾知味的諸君鑒賞了。說到價錢呢，每包從實定價六仙吧。

人人有個性 食嘢知好醜
烟質好過人 請試囉朋友

英商駐華英美烟公司(有限公司)總理

啓者敝公司集資伍拾萬元經在本港政府註冊自置永樂東門牌肆伍號肆柒號舖位兩間專營中外各埠滙兌交收往來儲蓄按揭等項滙價定外利息從優星期照常交易以期顧客利便如蒙光顧無任歡迎

電話總局 二二二五
一九零二 司理鄧公壽謹啓

本行創立于一千八百六十三年已六十餘年
之久資本五千五百萬盾公積金二千三百萬
盾總行設在荷國羅士打定並世界各重要城
鎮皆有支行或代理附款利息從優長短期任
便各埠信託單及滙兌異常敏捷妥善如蒙
賜顧請移玉至本行面議價格格外相就
祈爲留意是荷
德輔道中八號 荷國安達銀行司理燕達啓

荷蘭安達銀行廣告

啓者本銀行經在香港政府註冊專營銀行一切業務尤
注重於儲蓄存款定期存款抵押放款等項本銀行所收入
之存款俱用以按揭屋宇有價證券及貨倉按揭等項不能
移作別用存款者永無危險之慮且本銀行設有定章凡在
本銀行儲蓄而愛在中國康年人壽保險公司投保壽險者
可授權與本銀行每年由其存款中撥支保費使該投保者
永無急懼之深慮一舉兩得之善法如蒙 顧惠無任歡迎

存款週息
定期 三年期週息六厘
半年期週息五厘
一年期週息四厘半
半年期週息三厘半
儲蓄存款週息三厘

寫字樓設在香港德輔道中一百八十六號(電話二零八
九號)

Hong Nin Suihing Bank Ltd.
No 186 & 188 Des Voeux C. A
HONG KONG

總司理李星衢啓

該行設在日本橫濱並設支行於東京 神戶 大阪
下關 長崎 名古屋 般敦 里昂 漢堡 紐約
舊金山 檀香山 倫敦 土埃亞士(暫未營業)
雪梨 孟買 檳榔嶼 仰光 星架坡 泗水 三打
八打威 小呂宋 西貢 廣州沙面 香港 上海 青
濟南 漢口 天津 牛莊北平 大連 天津 開原羅
長春 哈爾濱 海參崴 爾朱營案) 亞力山大
士晏達魯士 卡刺沽 里(阿的達泥羅) 舍路等處大
貴客光顧請移玉至德輔道中一號太子行敘行 華經理
面商 一切無任歡迎 香港正金銀行司理人森牛之助謹啓

行址 香港德輔道中
廣州西濠二馬路

電話 營業室二一二九
經理室二一九二二

正金銀行告白

本銀行創自一千八百一十年備足資本日金一萬萬元
盈餘積項日金一萬一千三百五十萬元正專營各埠匯
又附貯按揭等生意

營業
專辦商業銀行一切業務兼辦儲蓄及保管箱代理四行儲蓄事宜

本行法國安南政府銀行也資本雄厚信用
 著分枝遠東大陸三十餘處在港創設凡四
 年專營按揭物業股份匯兌附項等生意如
 賜顧請與買辦接洽可也另有
 寶藏箱出賃
 司理雷高謹啟

(即法蘭西銀行)

法國東方匯理銀行啟事

香港 鹽業銀行廣告

資本額 壹千萬元
 資本 公積及盈餘共壹千叁百餘萬二
 資 產 共陸千餘萬元
 總分行 北平天津上海漢口香港廣州
 他各省會及大連均有通匯機關

每當夏秋之交疫症感
行偶不小心疾病猝發殊
可免也此水功能辟疫舉
凡一切疫症痧症均能起
死回生良心濟世平告注
意

香港中區德輔道中門牌五號
電話二五八六

星加坡平利藥房有限公司

治
無
疴
嘔
肚
痛
霍
亂
中
風
絞
腸
痧
等
症

各埠
均有
代售

天時

全州各屬鑛業同業公會、鑛業全體代表陳秋安等十八人。現以胡俊日前廣東建設協進會條陳，僑業公司名義，請轉政粵省鈔砂出口，集股專辦工商團體，認爲不獨子業與生計無礙之隱憂，尤爲訓政期間，發展實業經該會總代表、反對、向建設廳省政府稟、葉見前報現該會復出宣言，向各界呼云：「倭企圖少數人之私利，直捷掩飾僑商而具之能，實行掩奪僑商職業，而飽贖之，未見對外貿易勝利之前，先有摧殘實業之禍，鈔業商工，必至靡焉子遺，至統一對外貿易果爲時勢所必需，當以業工商聯合自決爲推行方法，庶不失舊章正維新法，毋除商工痛苦之

、當此提倡僑胞歸國振興實業，原爲要務對、顧同時亦常循名實、陰謀盜竊僑胞利益、除設投機私利、更遂於捐商發獎粉飾之資、供僑胞杜檢之資、縱掠奪之具、僑胞久美各國、及其領勇各悉皆明瞭實業之振興乎政府足以正常之在平自由開墾、不在乎非份之壟斷若政府而不予以掠奪之特權、日之不奪我于我、焉如、推而至於絲棉棉、亦何真不然、是本僑資之旨、而反得各動與不安定之恐慌、歸國殷實僑商、不乏亦必聞之而畏避（待招）

全省教育

廣州各界
昨十四日，爲孫中山逝世六十四週年紀念大會，市黨部特召集廣東各界，于是日上午九時，假省都大禮堂舉行，事前經門首禮堂布置一新，八許，林覺中，羅偉驥，森，王鋒鏗，鄭炳忠，譚泉，陸劍剛，歐陽剛，林清，范其務，金登瀛，文，李立本，李梅村，梁廣祺，沈毅和，伍智海領跪如，暨各民衆團體代表等到會者不下萬餘人，九時搖鈴開會，推黨部委員林覺中爲主席，秩序：(一)齊集，(二)開就位，(三)全體肅立(四)唱黨歌，(五)奏樂(六)向黨國廣總理遺像(三鞠躬禮，(七)主席林三鞠躬禮，(八)中恭誦總理遺教，(九)席宣布開會理由，署理爲黨之創始者，又爲華民族及世界革命之創者，亦是弱小民族救星故紀念總理，不使中華族墮行，至聯小民族，同族舉行紀念，假如如中無總理誕生，外受日，

總理內受滿清排擠，其次總理并非黃族子弟，但能認知非革命不能救中國，乃創造三民主義出來，見識當然超過一切，而革命自始至終，能努力去做，雖有人詆之為狂為僞，總理仍能始終去做，則是能知即能行，這是值得我們紀念，再其次就是總理之偉大人格，當為黨同志民衆所親視信仰，總理開首謂「革命不忘讀書，讀書不忘革命」，這又是值得慶祝，第四、今日廣東各界紀念總理，適值開國失敗，反動派消滅，以後應要認識清楚，不使反動派再有生產能力，同時知道完成革命，要做建黨，一方使民衆認識幫助黨同志，全力去做，建設國家，我們還知道，廣東為革命策源地，中央有事，必要廣東出力，如討伐閻馮，蔣蔡兩師出發北上參戰，能於濟南，將鄭州殲軍消滅，當然粵軍出力好大，廣東真能够不愧為一革命策源地，同時我粵革命民衆舍設備，至為詳盡，所有新校舍之建築原則，舊校舍之改建方法，以至利用張及遺志，今天紀念總理誕生時候，等到明年今天，不止建設好廣東，而且建設新中國，今日紀念總理，才有真正意義云云，（九）演說，是李校長親偉強伍智梅，鍾婉如等，發揮致致，（十）高呼口號，（十一）奏樂，（十二）鳴砲，（十三）拍照，（十四）禮成，散會，時已十一時許矣，一面云，第八路總指揮部，廣東高等法院，及廣州各慈善團體，均於總理誕辰紀念日正午十二時，以貨車九輛，高樹旗派游獅旗幟，運載壽聯，及大砲數萬個，到廣州地方方法，南石頭懲教場，廣東監獄，及各處施放，每名得領壽聯一砲，大砲兩個，以為總理誕辰之紀念，至是日廣州全市市商店，均懸掛國旗，暨小燈籠，各商店，并休業慶祝，而各黨政機關學校，亦放假一天，晚間分別舉行公譚，及在各繁盛地點，表演各種游藝，各黨部及慈善機關，即派員在各貧思竭處，斟酌至當，以求適于實用，（六）結語，以上為此次會議兩大方案之

東江防軍

最近之分

東江一帶，近以匪氛熾烈，河、河道梗塞，迭經督軍撥動旅，前往搜剿。定防時期，乃由各部酌定區域，分段巡邏和平，除隨速連和，仍由番團調旅一防外，至惠陽河源峽處，則以省保安隊鎮守。博羅龍川老隆，安隊第三營擔任，平山平樟公路一帶，總部第五特務營，安隊特務連擔任，至下游，廣九鐵路沿線，則要寨守備團第一營，東莞石龍太平，第二營擔任，增城新滘，以守備第三營擔任，又沿江各駐兵要險，派有保安隊電訊班，消息，及報告匪情，異常頻密云。

香翰屏整頓

朝梅警察隊

貧民、國旗、提燈、云、
配、
猓獬、局抽、頭眉、豫酌、以免、一帶、團莊、金等、二營、以保、州城、則以、及保、東江、仍、担任、守備、塘石、任、均、互通、佈置

愛羣人壽保險有限公司
 投保人有享本公司永遠紅利之益
 啓者本公司額定資本本港銀壹百五十萬元
 遵照在本港政府註冊並繳足保證金專做
 人壽保險生意凡男女及幼孩投保一律執
 迎(投保章程函索即寄)
 總監督陳卓平
 協理陳文森
 總公司在香港德輔
 道一五十五號四樓電
 話總局二六五一〇
 一總理陸覺生
 中庫陳倚雲
 司一百四十四號至

之計，幸賴中央政府明燭其奸，指令發還，建興公同旋亦奉令撤銷，已過事彰彰可考，即以近兩月來餉價，由二十四元餘，漲至五十二元，亦何啻百反力為揚厲，則其用心，不待智者而知矣，此方教育，使男女就學，漸趨平等，規定學校標準，使鄉村教育有計畫，平均發展，辦理經費，以為教育施路，觀根據，此皆改進均博，行政方案中比較重要也，（五）改善中學學育方案，中等教育相

人數
設置
城市
調查
之客
方教
重要者
校教
所討

意其心思耳目手足之由
之調和發展、故除本
育即生活」的意義、
教學之原則外、更進
、以探討一般的弊病
其改善之方法、又對
科教學法、議決由大
教育廳召集各科專家
別詳加訂定、然後頒

力量
一教
而定
及二
步
於各
實訓
行、分

預備研究高深學術、與從事各種職業、以適應社會生活為目的、自非藉相當之經費完善之設備、而施以最適宜之科學教育、與最嚴格之身心訓練不為功、本業精神、全在於此、社會議中、雖聞有以特別情形、認為現時實際上未

廣州屠行
組織公會難
廣州市屠行商人、向有四百餘人之眾、計以定百年樹人之計、以宏黨治之效、以建訓政之基、(完)

消、全市屠商、對昭信堂辦事人、因不滿、最近組織同盟該行一部商人、又集會議、舉員籌備求會員加入、各同示不願過問、遷延仍無鉅緒、情形極因各屠商鑒於此、頗再主張、

於原日
是多致
米公會、
發起召
、并征
業多表
迄今、
爲困難
前種種
收也、

言格

安莫安於
知足
危莫危於
多言
貴莫貴於
不求
賤莫賤於
多欲

香港雖然是一個小小的島嶼，可是世界上諸色人種牠都有，政府海陸軍也有炮艦商船飛機車輛也有，不論什麼，差不多說得出的都有，真真蔚然大觀！

不過，最奇怪的，香港隔廣州只四個鐘頭的火車，七個鐘頭的輪船，思想文記却隔得至少兩個多世紀！

珠江的水向南排洩到香港，香港是廣州的尾閘；於是廣州排洩出來的塾師也跑到香港，排洩出來的是相先生也跑到香港，排洩出來的失意軍人無聊政客也跑到香港，連排洩出來的銀元等等都跑到香港，真的，香港是廣州的尾

本刊從前登載過勞英華先生一篇論醫學與國技對於國醫一問題有很高超的意見發表現在又有潘兆鵬君又對於國醫又有他的意見發表，本刊對於國醫一問題很望有許多意見發表無論贊成或是反對均所歡迎 編者附誌

任人，都應當來維護，何況國醫本來說法，那能任憑地淹沒。並且國醫地，非常重要，提倡國醫，即是愛國，絕沒有「且慢談所謂國醫」。我自己是一中醫，何以反說「且慢談所謂國醫」？正是反躬自問的意思，自然比較外人說得誠實。如同倡文學革命的的人，不是說敬重中國文學人所能講的，故此我要來維護。我先想，國醫從前為何沒有這維護。我從前以為沒有這維護的。從前的。便不能稱了。（未完）

「什麼？是國醫，先要有一個斷定回答：是我們中國，還是我們中國行醫？」講解來賓看來，似乎對於此等國醫不得，實際更談不得，就要質且極談了！」

常。而其理至深遠。雖甚智慧。單舉一線曙光。未可遂云了解。謂尚在擬時代也可也。古人之解夢者。恆謂之神人以兆兆。凡未來事或異地事。時不能知。夢則輒能先知。以冥冥中示知者也。以故夢說不知若何誕幻。委曲附會以為之說。其非有真知灼見。

狂的國家，那麼自然創不出退化論來。不是大漢大清的，我們現在中華民族不是大清國的弓箭刀槍來作戰，而是用榴炮火來作戰，這就是說現在國家的現代化，這是國的講解，

不忌醫，自然不罷醫，不全備的醫也不能稱為醫。因為醫是醫病，不

得而罷者。夢時得之。所謂為或失。夢中之。如是而已。惟其無統系。而裁制。故種種感憂。皆單創自由發現。此夢所以有神秘性質也。是說也。科家主之。然謂此說足以解釋一切夢境。則猶未也。夢之變幻無窮。凡世界所有者。夢中無不可以有之。不懂得失眠意。世界轉不能有不。不懂得失眠意。

醫中之輩。是醫而絕對的；如同我
漢代華佗，上好軒輅黃帝，我們認
爲醫病的好，醫理講得通，秦朝扁
鵲，暫時不能說罷；什麼又是醫
學科學呢？不得以一二語括而解
之。不得以一二語括而解之。以
研究其理。當循科學之程序。條
分縷析。以研究其理。當循科學
之程序。條分縷析。以研究其理。
也。

(未完)

今有事當去。今夕必來。遂辭去。安

眞以之量致中驚感受有風寒血因之閉塞不能月此頭養髮生核

芬芳真有吹氣如蘭之妙也 每筒二

價目
二號二毫
四號

雙妹哩超等牙膏

從來牙痛之萌由漸而生身牙之體種而致
入行所製之超等牙膏乃選最幼潔之膏料加
本行新法製成藥料配製以除虫時火諸品參用
殺滅牙菌潔齒之功兼能清涼收口氣若常用且能
保固牙齒潔齒之功永無牙患之虞入口
清香如蘭盡請試之
大三毫半 中壹毫半 小一毫

雙妹哩超等牙粉

牙之外層具有一種微質品堅固為全牙之
城郭故擦牙之粉必須細嫩輕滑力不碍於
質本行所製之超等牙粉不特最合衛生且過
後覺有香留齒頰也
大瓶式毫半 小瓶一毫半

雙妹哩固齒牙粉

牙齒為食品必先經之要道故須時常保重若
稍不如意雖珍饈羅列亦難適口本行之固齒
牙粉善衛牙根清除牙患用之者方知予言非
虛
每瓶二毫半

雙妹哩花露水

花露水之製創自歐西流銷中國喜用之者既
衆則外溢之利益深處茲盛言商戰競利之利既
徒能效顰適本主人於化學一道心得有素故
將生平所學盡義務乃廣搜奇花大集異卉
製成斯露使用之者如入蘭室如遊香園同胞
其歡迎乎

價目 大號四毫正 三號一毫半
二號二毫半 四號一毫正

雙妹哩生髮油

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴重之生保
固髮材料配製而成香氣爽滑祛風養血永為
其髮烏潤無枯脫落之虞男女均合用固髮
粧合所常備亦為保腦潔髮之良品也
(價目) 大號五毫 三號二毫
二號三毫 四號一毫

有限公司啓

拜耳大藥廠
耳藥

克利西佛

治咳聖藥

總經理
謙信洋行

各藥房均有代售

The illustration shows a man in a long traditional Chinese robe, bent over with his head down and hands near his chest, depicting a severe cough. To his left are two bottles of Klebsylophorin. The bottle on the left is labeled 'Klebsylophorin' and 'Crosby'. The box on the right is labeled '克利西佛' (Klebsylophorin) and '拜耳大藥廠' (Bayer). Both the bottle and box contain Chinese text describing the medicine's benefits for coughs and respiratory issues.

馮強鞋

好面子 好底子

款式新 價錢平

來連場及總發行所 香港羅便申街 電話貳貳九五
廣州河南蘇門街 電話貳零零七等

分銷處 香港輔道中 電話貳零三三
廣州維新路愛國商店 漢味對司馬鼎記

洋貨舖及講鞋均有代售

夏隆都輪被海盜騎劫詳情

擄去正買辦唐筱卿三買辦陳賢嚴……………
搜劫銀物值銀二千餘元……………賊抵三門
關平洲附近起岸……………二買辦高成南之
報告……………船主必打臣之談話……………船
員李科梅被槍傷……………搭客均告平安……
警察當局調查甚忙……………船主送賊埋岸

各賊行踪，面呈憲詳之電，蓋搭客仍恐賊匪回頭洗劫故也。船主返船後，即命船上無線電司機生，急速將船斷之電線擊回，約半小時之久，事乃畢，乃拍電致本港海軍當局。向山邊逃去，留下船主，船主隨即恐賊匪回頭洗劫，登船後，輪上搭客悉起登岸。

拍電求救 諸其派艦出海協防，時為前日晨四時許，地點距港頗遠，未能派艦前往，乃通知水師警署，預備水師小輪前往海口，及至昨日下午一時四十五分，水師小輪第五號及第六號，由海外趕該輪海口，直駛往西環對開之青洲海口灣泊。

警察查究 該輪卸貨後，旋高扯紅警旗，當時開輪者，有副警司巴爾，總偵緝辦馬非，連奴士，華探有謝安，黃流，李祥等十餘人，而駐港之那威領事，亦開船查詢一切，政府醫生亦協同開船，預備搭客受傷之李科梅，一面致電中環滅火局，派出十架車，在下公碼頭等候，預備轉送傷者前往國家醫院。當該輪擱淺後，警察即禁止所有船上職員及搭客上岸，除取各人口供後，醫生則從事救治傷者，計由昨日下午間起，夜究至晚間七時三刻止。

大來氏昨晚在港之酬酢

何爵紳招待大來氏之盛況

大來公司昨晚大譟華商

來輪船公司總理羅拔大來氏，南遊各埠，抵港已有
一日，前日赴省觀光，旋即返港，昨日下午四時半，
東轎紳在西廬道何宅，設茶會招待，而本港大來公
司總經理，則於昨晚七時，在石塘咀萬國酒家款諸
大來氏致詞，對我國表示萬二分好感，茲將各情探
悉刊布。

帶同隊員前往，將李傷口敷藥，由小輪送之往皇
碼頭，由十字車送往國家醫院，查傷勢甚微，可無
碍云。

巴士車三輛
 單
 七千元
 件出賣
 請到士
 本公司車
 店汽車部啓

中華全國機器總商會
 本會於民國九年建築會所當時南洋兄弟煙草公司借撥建築費省銀二萬五千元以促厥成目下復蒙該公司將前項借款改作捐助名義概將借據送回本會註銷同人等感欽之餘特登報鳴謝俾海內外人士知南洋兄弟煙草公司熱心公益嘉惠勞工之精神始終一貫也
 中華全國機器總工會執行委員會啓

新法製煉除去腥臭味常服能令
 染爲現代魚油之王功力比別
 體虛弱日久咳嗽病後失調胃
 各西藥房均有經理
 中國南方總批發瑞昌
 製造所在
 南華 柏

英康爾生

各船客賊、俾便離船、各賊集合後、先將困于房中之正寶辦度飯碗、及三寶辦陳寶
 此水船始就、年約四十五歲、放出、一面由數賊將船駛一隻放下、押回兩貢

上湯鵝鴨麵粉
馳名燒鵝麵
日夜著名粥品
茶酒菜堆備
招呼週到妥當

德輔道中
電話三三四七四
江陵飯店披露

經濟食品
擴充營業

珍肝扶翅麵粉
原盅臘味燴飯
早晚家常便飯
中西美酒兼全
香巾檳水免費

身體強壯抵抗肺癆微菌
種勝三倍專治男女老少
不消化肺癆等症非常應驗

京倫敦
先施
大瓶二元小瓶一元一
新永安公司

逃、步出餐房時、賊遂開始擊之、中其左肩、李
倒地、旋見各賊相繼而上、據李稱、賊匪開槍向

純鱈魚油

天相堂

廣州西關下九甫
香港 荷里活道

治：頭痛、牙痛、喉痛、眼痛、耳痛、鼻痛、腰痛、背痛、手足痛、筋骨痛、一切痛症。

功效：神速、靈驗、無副作用。

蘇生堂

治：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。

功效：止咳、化痰、平喘、潤肺、清熱、解毒、補腎、壯陽、調經、止帶。

美國國產牌電池

本牌電池 足力耐用 保用一年 永不變壞 原裝出品

香港 荷里活道

萬昌洋行

本號巧造上等 洋工精料美 兼辦西服用品 諸君光顧 價格克己

地址：香港 荷里活道

敬謝合群總會之信仰

本公司專代攝製活動影片凡 父母之行狀 拜壽之典禮 結婚之紀念 運動之情形 均能攝製成片一切動作活現幕前誠紀念中之絕妙佳品也 大片每尺八毫中片每尺五毫細片每尺三毫 並登門放映映畫 必列者士街青年會對面廣源 電話：二一三零五 袁成金製片公司啓

客風騷記者

前本港「風騷」小報，諸大作家，有署名風騷記者者，其筆名「風騷」，乃風流之風，騷擾之騷，其意謂「風流騷擾」也。此小報之內容，多為風流騷擾之故事，其筆名「風騷」，實為其內容之縮影。此小報之內容，多為風流騷擾之故事，其筆名「風騷」，實為其內容之縮影。此小報之內容，多為風流騷擾之故事，其筆名「風騷」，實為其內容之縮影。

李耀堂演說

由金山莊行華安公所主席李耀堂演說，今晚金山莊行華安公所主席李耀堂演說，今晚金山莊行華安公所主席李耀堂演說，今晚金山莊行華安公所主席李耀堂演說，今晚金山莊行華安公所主席李耀堂演說。

飛鷹艦將入塢修理

海軍部派員來港 與太古船塢磋商

飛鷹艦，原係北洋艦隊之巡洋艦，其速度冠於各艦，以前年久失修，機件不無損壞，而其速度亦銳減，今已非昔比矣。去年海軍第四艦隊司令陳某，已見及此，曾與太古船塢商議數次之商議，擬將之開塢修理，且一切費用亦已商定。後因發生軍事，停頓不理，現經海軍部派員來港，與太古船塢商議修理，且已派員赴港，現經海軍部派員來港，與太古船塢商議修理，且已派員赴港。

明日可抵港

廣東建設廳長鄧彥華，自赴京出席全國工商聯會後，已有多時，現已由滬返粵，定於明日可抵港。

賣良為娼

誘過於夫

寓澳門元亨里九號樓下婦人鄭某，因生活困難，竟將自己賣與一富商為娼，其夫見其如此，竟將其夫賣與一富商為娼，其夫見其如此，竟將其夫賣與一富商為娼。

車伙猝然倒斃

澳門山成巷五號人力車夫林某，因車壞在路，猝然倒斃。

新三元酒家

星期美點 日夜茶話 新式菜式 美酒常備 各款筵席 原盅燉飯 包辦茶會 上門會菜 歡迎茶會 一律歡迎 應房雅潔 紅粉當爐

大來氏致詞

後由大來氏致詞，由黃廣田譯，大來氏致詞，後由大來氏致詞，由黃廣田譯，大來氏致詞，後由大來氏致詞，由黃廣田譯。

火局定期舉行大操

本港火局，每年必舉行大操一次，故上星期日，本港火局，每年必舉行大操一次，故上星期日，本港火局，每年必舉行大操一次，故上星期日。

婦人被棄

賴萌短見

婦人黃某，年約四十許，有夫某甲，先後結納四人，分而居之，黃某因不滿其夫之行為，竟將其夫殺死，其夫某甲，先後結納四人，分而居之，黃某因不滿其夫之行為，竟將其夫殺死。

干涉沿街

推置木箱

中環安海街同文街，街道狹窄，該街商店，每將木箱推置街中，阻礙行人往來，昨日有交通警署到該街，將之清除，並警告各商店，不得再犯。

輪船搭客

中途須命

海興輪船，昨由星架坡經海峽來港，據其船長報告，該船於昨日下午，途中有一搭客，因患急病，中途須命。

澳門集福番攤公司啓事

啓者澳門集福番攤公司將於一千九百三十一年正月廿一日期滿現已由新商出巨承充與我集福公司舊商概無關係此佈各界咸知函詢特登報復以免誤會此佈

飛鷹艦將入塢修理

海軍部派員來港 與太古船塢磋商

火局定期舉行大操

本港火局，每年必舉行大操一次，故上星期日，本港火局，每年必舉行大操一次，故上星期日，本港火局，每年必舉行大操一次，故上星期日。

婦人被棄

賴萌短見

車伙猝然倒斃

澳門山成巷五號人力車夫林某，因車壞在路，猝然倒斃。

新三元酒家

星期美點 日夜茶話 新式菜式 美酒常備 各款筵席 原盅燉飯 包辦茶會 上門會菜 歡迎茶會 一律歡迎 應房雅潔 紅粉當爐

澳門集福番攤公司啓事

啓者澳門集福番攤公司將於一千九百三十一年正月廿一日期滿現已由新商出巨承充與我集福公司舊商概無關係此佈各界咸知函詢特登報復以免誤會此佈

李耀堂演說

由金山莊行華安公所主席李耀堂演說，今晚金山莊行華安公所主席李耀堂演說，今晚金山莊行華安公所主席李耀堂演說，今晚金山莊行華安公所主席李耀堂演說。

飛鷹艦將入塢修理

海軍部派員來港 與太古船塢磋商

火局定期舉行大操

本港火局，每年必舉行大操一次，故上星期日，本港火局，每年必舉行大操一次，故上星期日，本港火局，每年必舉行大操一次，故上星期日。

婦人被棄

賴萌短見

車伙猝然倒斃

澳門山成巷五號人力車夫林某，因車壞在路，猝然倒斃。

新三元酒家

星期美點 日夜茶話 新式菜式 美酒常備 各款筵席 原盅燉飯 包辦茶會 上門會菜 歡迎茶會 一律歡迎 應房雅潔 紅粉當爐

俟陳曹案解決後再議

星期日之友誼足球賽

[illegible]

大 中
坤 鄒
全 黃
楷 陳
維 璦
基 燦
堂 傑
興 家
民 甲
樹 漢
明 惠
朗 柳
年 黃
泰 陳
梁
胆
量
無
論
怎
樣
大
、
若
不
能
統
一
動
作
、
調
和
體
格
、
皆
、
腕
肘
胸
無
論
怎
樣
發
達
、

華中黃潤黃
昇潤瑞黃
和瑞松邱
柏松文邱
傑文耀吳
卿耀寶伍
墨寶肇馮
宇肇培石
添培楊
寶根陳
桂潤許
邱耀李
芳平伍
江平黃
年永黃

了竹竿、在空中決做不出
巧妙的動作達到最高最美
的地位、這種調和的體格

育陳賢何李黎鄧黃梁歐許蔣馬
陳偉佐鴻國仁慶達義炳劍立炳
華炳清劍相祥榮臣明雄勳紫莊
華

訓練，就很容易得到統一的動作，此外與操竿高跳有密切關係的，是精神的

撐竿跳方式談

陸翔千

有無進步，和中國練習速
撐竿跳高

修養，如思慮、決斷、忍耐、勇敢沈著等，其他如準確的步伐，越過橫竿的

田徑賽運動、中國在國際間、着着失敗、受盡世人的嘲笑、這固然是由於技術的缺乏、而技術的缺乏、又由於練習者所必要之條件、

而很自信的可以作初習者的參考，撐竿高跳是懸垂和拉桿運動結合的運動。

(一)沒有友伴，提過頭和對腳兩和結合的運動，一切，提竿時宜用力的

(二)練習時不肯按照方法這種運動，能使身體圓滿竹竿，須用堅韌而富有彈力性的，因為他的精細點

發達，在田徑賽中，是一

他們田徑賽的特飛猛進

習的人肯虛心受教。(二)用科學的方法去指導運動。骨骼和筋肉，下半身也可以够發達，上半身的臂背部的稱是華美的駝鈴。不但體有無（但也不可過軟）選擇色黃而輕的（竹竿的下不在大小，而在彈性的

該項運動注意的及各點、

、竹竿的長短、須視練習

中華遊樂會，定于本月廿二日下午，在其銅鑼灣球場舉行頒獎大會，原定諸港督夫人蒞場頒發獎品，現接港督夫人因病推辭不到會，故改請工務局前利士夫人頒獎，是日除有跳舞茶會等秩序助興外，並有男女混合組決賽一場

二月二日截止，參加者須納報名費一員，凡屬會員皆可到華人行七樓南義女子部辦事室報名加入云

羅德貴兄妹一隊，及顧寶猛及楊李夫人一隊，決賽一場，當必會由該兩隊爭持也。

的運動名手，都不用他了。現在所述的，是最合科學的一種，右手須用兩手執在身體右側，約於肋骨的下端，兩端的高低，前端可比後端稍高（切勿過高），兩手的姆指，均向向上手後端，左手在右側，執筆時手掌向下，右手臂至右側之後，執筆時手掌向上，左臂伸至右側時，肘的曲度約九十度，右臂向後伸時，肘的曲度一百

學界籃球比賽秩序

昨日學界籃球高級之賽、民生隊聲勢頗赫、聖約瑟方持不來、造成三十八對十六之局、今日高級比賽、爲英皇書院隊對聖保羅書院隊、球証何伯平君、

本報開收報費啓事

啓者本報現由 夏曆九月初一日起開收全年報費所有本報收銀人均有正式收單單上蓋有本公司及司理范懿文圖章并收銀人盧浩濃韓韓堂梁郁周基四人中一人簽字爲憑務請 照臨諸君憑單 賜交爲荷庚午年八月廿五日 工商日報營業部謹啓

北京空空子相命

能通粵語

度、兩手執竿時，中間的距離，約二尺半左右。

步點的配置

擇竿高跳，要跑到得法，就得高，要跳得高，非有真確的步點，就不易成功。擇竿高跳也是同跳過一樣田徑三個步點，是第一步點在起跑處離橫竿以下的地點約八九十尺，第二步點，離橫竿以下的地點約五十尺，第三步點以後，拿自己所用的竹竿在起跑點起（也可以此地點為第三步點，距第二步點和第三

神相門內
既經飛空
仙宮判斷
老法師前
以相法演
歷南北各
省相士
師通明
飛空卦決
疑難相定
不爽如照
然則孟大
王相觀識
並合而師
馳名中外
正否殊非
三次來港
述實特賞
假風鑑之
術以誌欣
佩欲知未
來京邸吉
設視者請
至環仔車
館何東行
三樓有升
降機上落
相時間上
午九點起
至下午五
點止

談銀二元
起碼

外埠寄批
二月交回

介紹人前
清及第理
孫寶琦

前廣東軍
門李準全
黃建初啓

批命星盤
長庚十元
壬申廿一
元七月十二日

雙盤整
一元

承受理生廣告白

啓者本號向得陳宏記頂受香港油蔴地彌爾街北京旅店百仰堂股份二股經理各款生意茲因陳宏記股東會議決將該店改換為廣發源酒樓業已報官註冊所有原在陳宏記名下之各項債權債務概歸廣發源承受與陳宏記無涉此佈

承受理生廣告白

啓者本號向得陳宏記頂受香港油蔴地彌爾街北京旅店百仰堂股份二股經理各款生意茲因陳宏記股東會議決將該店改換為廣發源酒樓業已報官註冊所有原在陳宏記名下之各項債權債務概歸廣發源承受與陳宏記無涉此佈

步點若干尺，作為臨時的記號，在第二及第三兩步點的中間，跳的人須練習調整他的脚步，使起跳的點（左腳）皆能踏在此三步驟的上面，但是步點的遠近，不是一定不移的，須得所跳的高度，隨時加以移動，還有那風的力，影響所跳的鬆緊，都與步點的遠近，有很大的關係，倘遇逆風，可把各步點移近些，過順風，就得移遠些，跑道太鬆，步點要移近些，跑道太緊，步點要移遠些，這是一定的道理，運動員練習得十分純熟，絲毫沒有差誤，因為步點和脚步，在正式比賽時，或者要想達到最精細的地步時，對於你的勝負，是很有關係的。

漢高祖斬蛇圖
白毒唔使怕
何權生秘製的
神效
白毒丸
凡購用者儘奏奇效久已馳遐通誠花柳惟一之聖藥也
香港永樂街三十七號公生源啟
澳門提聲藥局代理

陳宏記以該股份作抵擔借担保及有華洋
轆轤等情係陳宏記自理承受人概不負責
特登報聲明此白
陳宏記全啓
蕭精明號

陳宏記以該股份作抵揭借担保及有華洋
特登報聲明此白

陳宏記全啓

蕭精明號

白毒唔使怕

何權生秘製的
神效

九白毒

凡購用者屢奏奇效久已

香港永樂街三十七號公生原啟

澳門捷聲藥局代理

F *Factorial ANOVA*. See **ANOVA**

A black and white illustration of a person sitting at a desk, looking out a window with curtains. The person is shown from the side, sitting at a simple wooden desk. They are looking out a window that has a curtain partially drawn. The scene is simple and appears to be from a book or a document.

善 病 工 愁 容 易 瘦 感 懷 身

天油

世怎無憂
藥石不能醫我病
唯有頻索二天油

主治內外科各症

四時感冒。	傷風鼻塞。	頭刺重墮。	四肢困倦。
時行瘟疫。	霍亂吐瀉。	食滯不化。	疴嘔肚痛。
絞腸痧痛。	止咳化痰。	上下氣喘。	心氣腹痛。
酒風脚痛。	風火牙痛。	無名腫毒。	皮膚瘡疥。
行船乘車。	暈浪吐瀉。	小兒胎毒。	驚風吐瀉。
婦人產後。	頭暈腹痛。	胎前常用。	保產安胎。
			中暑中寒。
			瘴氣癘毒。
			胸膈不舒。
			頭風作痛。
			週身痕癢。
			日夜啼哭。
			反胃嘔乳。
			蚊蟲刺傷。
			風濕骨痛。
			作悶嘔酸。
			擦食兼施。
			萬應萬靈。

各大公司各處藥局均有代售

香港大道中二二天堂藥行啓
廣州一德路

香港聚豐印務公司製版

兩週之內必可實現
討盧軍事小告段落

林知淵鄭寶善已復職

(六日)福州通訊云：一六事變後，林知淵等，處於暴力之下，被捕逐之，未能行使職權，及送還之日，即經省府去電中央報告，並請即准林等復職，以樹政府威信。復於三日明令林等，勉日就職，其明令大意，畧謂：一六事變，虛匪猖獗，委員林知淵、鄭資著、程時奎、許顯時、水上公安局長吳樹、被捕尤溪，不能行使職權，既回省，應即勉日復職，以重職守。除呈報中央外，合行令仰知照。云云。至四日省府例會，亦定十時照例舉行，各種議案，及提會追認之前此二次臨時會議決案，約數十起，五日秘書處，已在漏夜趕製，惟聞林知淵、程時奎、鄭資著、許顯時等，於四日晨出席例會後，當晚均擬隨楊晉京一行，而閩省府正支收組之事，亦可在此兩週之內實現。林等得否蟬聯，及蟬聯之後，肯幹與否，均須此過而決。今日之復職，不過為一名義上之問頭耳，至楊樹莊本人，於一六事變後，對於閩省主席一職，已覺味同嚼蠟，復經呈稟向國府辭職，以將主席一職，再換狗，又不得不勉強應，今以林等生還，予公證移交差可兼盡，更欲即于此時引退，以卸仔肩，此層趨赴京席四大大會之便，當可一向國府、重鑒主政也。此外杜錫珪、回閩主政之說，連日甚甚市上，即據上海方面來電，亦有「傳國府將畱杜錫珪以閩主席重職，楊樹莊、將升任行政院副院長，四全會開幕，即可提出」云云。又訊：林知淵等釋放回省後，討盧軍事已停止進行，(軍事雖停止進行，而懲辦辦法，已大致決定，

漢口通信、湘鄂贛三省勦匪、五日已開始總攻、在

▲湘省、於五日開

未總攻前、湘贛方面、軍隊配備、極爲周密、與匪獠、在南縣

並蒙江蘇省督程德全教育廳長、江蘇派蒞代建設廳長、今各委員回省，應即就日復職，以重職務。除呈報中央請明令復職外，合行仰該委員長知照。即日入府辦公。」云云。即日午奉省府舉行第七十三次會議，即係一六事變後之第一次會議，秘書處事前函告各省委，並編列議案甚忙，計報告事項六十一件，追認三次談話會諸案，各案計六十件，次由樾樹莊提出軍政會議之議決案兩項，討論通過。(暫存密稿)繼又由程時奎林知淵提議裁卸陳乃元案，議決通過。(其辦法)(二)請指撥公款若干於省垣適當地點建立陳故委員會紀念一座。

(三)對該故委員遺族優予撫卹，其卹金一次給與。(四)該故委員身後遺有子女八人，除長子陳國植已能自立外，餘者或屆

至至填築橋墩關係水流應由該廳會同修濬局工局妥籌具覆核辦，議畢時，已至下午一時許，遂宣告散會。

四日省委會議，可謂本屆省委之結束會議，亦可謂林知淵等恢復職務之後之第一次會議。楊樹莊是晚仍留林知淵鄭寶齊許顯時程時奎吳渭等赴馬江，定本日偕林森及林知淵等乘保安艦返滬入京，而陳培琨則欽啟二人亦有即日趕風塵歛消息。會議閉幕起反激趨沉寂，至下屆省府組織，盛傳楊樹莊調行政院別院院長，杜錫珪繼任閩省主席，亦有林森朱紹良二人上席，亦有待究如何，非四中全會開幕後，不能確定也。

☆☆☆☆☆
☆☆☆☆☆

記者訪關署負責者談話

100

廈門通關 關於廈門總商會、各途商同業公會、反對廈門常關開徵復出口稅事、已誌前報、茲事爲一般商家所注意、記者爰聯昨向海關稅務司署、及廈門關監督署、所探得之情形、披露如下、藉供關心監督者之參攷、據稅務署監事負責者云、

▲復出口稅即常關稅 廈門常關修正稅則、前定民國九年七月十六日實行、經廈門關監督署、稅務司、分別呈報財政部、總統稅務署、並會銜出示在案、嗣據廈門總商會及各途商以該復出口稅、擬具理由、陳請核減、經關監督稅務司兩署、准如所請、展緩半月、俟飭審定、計附當時審定者、(一)茶葉照舊征稅、(二)杉木准照市價值百抽二五征稅、(三)紙類以白料爲一等、深南爲次等、粗料爲三等、分類徵稅、(四)菲洋雜貨類、准予酌量減低徵稅、(五)桂芬分別織布大小徵稅、(六)鴨物類、雞鴨納免予徵稅、其餘准先發

報照徵稅、(七)鮮果類如柚、橘、橄欖、菠薐、一種、須照徵稅、現均豁免、(八)粗密類、大方磚每千塊徵現洋四角五分、小方磚照減徵稅、(九)鮮花、樹、秧、麵、准予免稅、(十)貨件由中外各處配裝輪船進口、如執有完稅憑單、皇驗相符、准予批明運往內地分售、暫免完稅、並例設單徵、其由帆船運進出口者、已完常稅、復運出口者、亦准暫免完稅例單設、(十一)糯米(即水米)准暫免稅、(十二)石料、除離礁之石外、餘均免稅、(十三)旅行人隨身所帶零星貨件、確係自用者、准免出單征稅、(十四)所請取銷前定牛蹄內港應稅界限、易以出船岸尾地方之外、作爲內港、應稅區域一節、應俟請示核辦、以上爲民九七月、重爲審定常關稅則、由廈門常關、稅務署、附載于監督署、稅務規則、作爲暫行試辦章程、計六個月爲限、俟限屆滿、如有未盡合宜之處、仍應

具此者 附錄具八目

一、汕頭尙未開徵、誠

隨時增刪、呈請部示辦理、自此以後、竟遷延至

▲十年之久尙未

修正 故稅務署爲整頓常關稅、以裕國帑計、乃有開徵復出口稅之舉、不知者多誤復出口稅爲一種新稅、實則復出口稅即常關稅、常關稅即復出口稅、所謂一而二、二而一也、民九、厦門常關新稅則頒布時、各商家藉口稅則過重、內地不能推銷、請求核減、當局爲裕稅收、及斟酌地方情形起見、乃定一種折衷辦法、凡華洋貨入口、完納正稅後、如欲轉運內地者、得請由海關給與完稅憑單、免稅放行、此不過暫時權宜辦法、使商家貨物、得易于銷售耳、商人習慣成自然、甚有貨物本已售完、仍向海關取給憑單、免稅放行、對海關方面、則謂貨物難銷、請給憑單、放行內地、對海關方面、則謂已得有海關憑單、免納常稅、緊關免稅、此種弊竇、由來已久、海關當局、未嘗不知之、徒尋迄今、始

洋貨 概由鎮常關(原門常關)照徵常稅、又財政部令開、洋貨運銷地、應徵子口稅、全國屬一致、以前厦門免稅地、原有暫行試辦、隨修改之規定、爲符合定、劃一征收起見、均經定洋貨經過廈門常關、入內地、其未領有子口者、應即照征常稅、並稅務署擇定於本年十月日起、實行開征、八月八日、關監督許鳳藻、務司候補祿成、經會發第三零號佈告、通告商、布告內並聲明自十月日起、凡轉入內地之貨、如無子口單據者概應完納常稅、至從前仍有海關完稅憑單、免稅放行、乃屬暫時辦法、此行政行停止等語、嗣經商界反對、請求免徵、關監督核示、乃電請財政部、備案稅務司、財部、關務署、遂有『厦門復出口稅案』應由關監督、稅務司、同總商會、各途商、妥辦法、在辦法未決定前

▲月通銷內地

一、汕頭尙未開徵、誠

南溪、灌州、港内、石

然，俱廈門商家只能逃汕頭復出口稅未開徵以爲藉口，而並未提及

▲汕頭有無完納子口 稅，此問題至值得考究者，因汕頭商家如已完納子口稅，自不必重納復出口稅也，二、據廈門商家云，新稅則不久可頒布，在此過度時期，可暫緩附征，以卸商困，夫新稅則頒布與否，尙無定期，過度云云，何所根據，況全國四十餘關，已一律開徵，果財部開辦稅務而允外商要求者，其他已開徵之四十餘關，亦將一律撤銷乎，是知必無此理也，三、復出口稅即常關稅，已如上述，我國因外債關係，並通五十里內之常稅歸稅務司管轄，故常稅之存在，關係至鉅，此亦一值得研究問題也，至此里內各地，廈門常關五十轄者何許，據答：港口、下店、高浦、陳村、馬鑾、文灶、林埭、後溪、英埭頭、曾營、同安、江頭

尾、海滄、東村、浦頭、北港、角尾、內安、海澄、斗港、西邊、馬巷、劉五店及劉五店東邊至五通港、廈門港東邊至嶼仔尾界線以內各地是爲五十里內常關，屬于稅務司管轄者，又泉屬、五保、深潭、獅窟、楊亭、崇武、惠安、石井、東石、祥芝、梅林、衙口、江、陳埭、洛陽、永甯、水頭、秀塗、井尾、銅山、興化、蓮河、淡水、詔安、舊鎮、柘林、潮州、汕頭、澎湖、雲霄、福清、白沙、汕尾、大徑、南港、台灣、霧波、沙埕、溫州、梧、嶼、島美、金門、烈嶼、澳頭、官厝安、石埭頭、安海、海埔、及其餘各處，由劉五至店嶼仔尾界線以外各地，是爲五十里以外常關，屬于關監督管轄者，記者又問：進口內地二五附稅，已撤或未，據答：二五附稅民十八年二月，已改爲國家附稅云、

☆☆☆☆

正心茶樓

山酒店 每捐十五元 第三

[illegible]

the
e F
nvo



上

Wes
Inside
an L

麗白都
霜容美

品質純潔。芳
皮膚嬌艷。容
中必須用之。

各公司及化妝

九月

古今圖書集成

也。

容顏秀麗者。日

氣四溢。凡欲

表品商店均有出售

Dubarry's
DAY CREAM

各電器用具商店均有出售

知其質料之優美矣

。耐用省電。請試用之。便



命 運 來 時

者有留之之道否耳謀職垂成而以
神倦面黃見遺者為數非夥擇業將
就徒面疹口臭見摒者亦事之常凡
斯缺陷起因大抵皆為大便便秘結
與肝胆失調所需以免除之者數劑
清導丸而已
清北昌張君來書云「據予
經驗清導丸確為療治便秘口穢舌
苔面疹肝火食積等症之無上良藥
蓋已屢試屢驗矣」
清導丸功效大並治頭暈頭痛腹
脹腹痛預防痢疾寒濕輕瘡瘡痛
苦腹瀉均有清導丸出售或
向上海大藥房均有清導丸出售或
生藥局函購
每瓶七角六瓶三元五角郵力在內

久咳

成癆

煩劇之咳嗽最易傷喉壞
肺日久遂為癆菌所侵查
治癆界尙無發明目下幸
有肺病專門醫師唐拾義
久咳丸直接有化痰革咳
之正功間接有保肺防癆之
效正本清源最為可靠
總發行 父子大藥廠
下九甫

◎「門治咳老醫師」◎

唐拾義除哮喘丸

此丸專治哮喘氣促目腫口吳腰彎
俯伏喘甚之時汗流如雨痰白而膠
喉中一聲難以言語疑食積痰食無
生趣一服此丸立刻喘止痰消且能
除根免發誠治喘之聖也

最新發明 化痰新藥 每瓶一元二角 每瓶壹元二毫

香港 文咸東 唐拾義分局 行

中醫一覽表

西馬路 譚清 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：西馬路一百六十七號二樓

黎潔菴 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：文咸東街口十九號振成號舖內

關三才 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

南華醫社 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

楊公堤 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

輔仁針灸醫局 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

甘斌江 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

陳古若 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

方七安 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

梁耀宗 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

吳望南 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

鄭一鳴 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

劉華甫 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

何奇石 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

林德炎 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

李湘甫 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

章珠垣 精理男婦小兒內外各科諸症
地址：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

機器洗衣局廣告

汽機洗衣 本局創始
乾洗發明 用之更美
翻染舊衣 破費無幾
謂予不信 請來一試


歷廿餘年 名聞遐邇
呢絨絲綢 潔淨無比
少加顏色 艷如桃李
如承光顧 格外克己

九龍汽機洗衣局司理人許士德披露

總局：油麻地廣生街電話九三三
分收：香港大酒店二樓
分收：山頂大酒店二樓
分收：香港文咸東街榮興棧局
代理：油麻地廣生街順泰公司
代理：九龍塘先達街順泰公司

分局：香港士丹利街十六號電話一七九
代理：油麻地廣生街順泰公司
代理：油麻地廣生街順泰公司
代理：油麻地廣生街順泰公司

永安公司



各種 絲綢 呢絨 綢緞 絲綢 呢絨 綢緞

六元 五元 四元 三元 二元 一元

永安公司

本公司開辦十餘年
資本一百五十萬元
在香港政府註冊立
業受庫房貨物傢私
項無不備價廉物美
通融快捷大為中外
華商所信賴

總局：油麻地廣生街
電話：九三三

有梁謙益 無壞女人

光緒百餘年以來
經期不調 肚痛 崩漏 帶下
經閉 經行 經後 經前 經中
經後 經前 經中 經後 經前 經中

代理處：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

普益 (鑄專)

初號 大號 三號 四號 五號 六號

字粒 花邊 鉛片 發售

印務用品 一概齊備 工精物

諸君光顧 價格克己

普益 (鑄專)

初號 大號 三號 四號 五號 六號

字粒 花邊 鉛片 發售

印務用品 一概齊備 工精物

諸君光顧 價格克己

良紹黃 粉藥



統治皮膚 乾癢疥癩
油瘡汗斑 癰疽疔毒
諸般瘡毒 臭狐刀傷
瘡治各症 非常靈效

總代理：香港中環德輔道中四十二號人和堂內



YOHIMBIN TABLETS

精能保腎 益陽進壯
精力老弱 服之如
龍馬之精神 返老
還童復壯也

請嘗試之

總代理：香港中環德輔道中四十二號人和堂內

入口船期一覽表

[illegible]

出口船期一覽表

汕頭厦門福州	海唇巴達維	海唇巴達維	廿四
上海神戶橫濱	株名久Haruna	株名久Haruna	廿四
星架坡庇能仰光	大廉巴Talamba	大廉巴Talamba	廿四
石叻庇能	大利華Prosper	大利華Prosper	廿四
三水梧州沿途各埠	福安Fookan	福安Fookan	廿四
星架坡庇能吉打	浩生Hosang	浩生Hosang	廿四
星架坡庇能英京	力波Negore	力波Negore	廿五
三水梧州沿途各埠	高寶Kobow	高寶Kobow	廿五
小呂宋日厘	高寶Kobow	高寶Kobow	廿五
山打根	顯生Hinsang	顯生Hinsang	廿五
石叻庇能	海興Hahing	海興Hahing	廿五
舊金山舍路打金馬	依華列Everette	依華列Everette	廿五
海口北海海防	銅山Dorcan M.	銅山Dorcan M.	廿五
石叻庇能哥林堡馬塞英京	伏見丸Fushimi	伏見丸Fushimi	廿五
舊金山砵倫	金角Golden stag	金角Golden stag	廿五
海口石叻	廣東Kwonglung	廣東Kwonglung	廿六
海口暹羅	加興Kaying	加興Kaying	廿六
汕頭福州天津	瓊州Kwongchow	瓊州Kwongchow	廿六
星架坡庇能吉打	裕生Yusang	裕生Yusang	廿六
英鴉勞庇能英板	原生Yuanseung	原生Yuanseung	廿六
三水梧州沿途各埠	芝利汪Tsiwang	芝利汪Tsiwang	廿六
三水梧州沿途各埠	廣雄Kwonghung	廣雄Kwonghung	廿六
三水梧州沿途各埠	大明Taaming	大明Taaming	廿六
歐洲及美國順經小呂宋星架坡	寶隆隆德號	寶隆隆德號	廿六
波庇能波士頓紐約亞海拿	Pres. Van Buren	Pres. Van Buren	廿六
德忌利士	日本郵船	日本郵船	廿六
鐵行郵船	鐵行郵船	鐵行郵船	廿六
南成公司	南成公司	南成公司	廿六
西興公司	西興公司	西興公司	廿六
鴻發洋行	鴻發洋行	鴻發洋行	廿六
渣甸洋行	渣甸洋行	渣甸洋行	廿六
太古洋行	太古洋行	太古洋行	廿六
美國郵船	美國郵船	美國郵船	廿五
日本郵船	日本郵船	日本郵船	廿五
美國郵船	美國郵船	美國郵船	廿五
乾泰隆	乾泰隆	乾泰隆	廿五
渣甸洋行	渣甸洋行	渣甸洋行	廿五
西安公司	西安公司	西安公司	廿五
盛記公司	盛記公司	盛記公司	廿五
銀行郵船	銀行郵船	銀行郵船	廿五
渣甸洋行	渣甸洋行	渣甸洋行	廿四
西興公司	西興公司	西興公司	廿四
廣榮公司	廣榮公司	廣榮公司	廿六
大來洋行	大來洋行	大來洋行	廿六

郵局截信時間

船名	往何處	日期	担保信	平常價
金華 (China)	福州	廿四	三點半	三點半
海澄 (Hainan)	汕頭廈門福州	廿四	三點半	三點半
港名丸 (Haruma)	上海日本	廿四	三點半	三點半
浩生 (Hosang)	石叻架刺吉打	廿四	三點半	三點半
甘州 (Kandow)	福州	廿四	三點半	三點半
溫寶隆總統	Pres. V. Barten	廿五	三點半	三點半
顯生 (Hieneng)	山打根	廿五	三點半	三點半
伏見丸	石叻錫蘭汕頭	廿五	三點半	三點半
Pashini M.	南非錫蘭印度毛厘士	廿五	三點半	三點半
瓊山 (Kungchow)	海口檳榔	廿六	三點半	三點半
鳳山丸 (Fozan M.)	汕頭廈門台灣	廿六	三點半	三點半
嘉德 (Kaiyng)	日本檳山美洲	廿七	三點半	三點半
比亞士總統	加拿大	廿七	三點半	三點半
北野臣總統	Pres. Jackson	廿八	三點半	三點半
別里丸 (Kikurumi)	小呂宋澳洲新西倫	廿八	三點半	三點半
海陽 (Hayang)	汕頭廈門福州	廿八	三點半	三點半
日暹 (Yashing)	汕頭	廿八	三點半	三點半
金生 (Kumeng)	廈門	廿八	三點半	三點半
若狹丸 (Wasaka M.)	石叻南非洲	廿八	三點半	三點半
越田丸 (Seta)	日本	廿九	三點半	三點半
本皇船 (Emp. of Japan)	小呂宋	廿九	三點半	三點半

上海日本
檀山美洲
初一廿九日五

海拿 Hainan	Tai Ping	新西貢	小呂宋	汕頭廈門福州
●船行	●船名	●電音	●由何處來	●約何日到港
日本郵船	榛名丸 Haruna M.	石叻	日本廈門	廿四
鴻發公司	芝利汪 Tjilwang.	日本上海	澳洲新西倫	廿四
日本郵船	伏見丸 Fushimi N.	上海	渣華	廿四
太郵洋行	力波 Nagapore			廿四
鐵行郵船	芝比沙 Tjibesar			廿五
渣華公司	溫洋丸 Rokuyo M.	日本橫山	日本上海	廿五
日本郵船	濠登隆總辦 Pres. V. Buren	美洲橫山	日本上海	廿五
大來洋行	四川 Saechuan	上海汕頭	小呂宋	廿六
太古洋行	比亞下總辦 Pres. Pierce	架刺吉打石叻		廿七
滙甸洋行	金生 Kunsang	日本		廿七
日本郵船	北野丸 Kisano M.	日本		廿七
日本郵船	若狹丸 Waakas M.			廿八
大來洋行	則臣總統 Pres. Jackson	美洲橫山	日本上海	廿九
昌興公司	熱田丸 Asuta M.	澳洲小呂宋	日本甘廿九	廿九
	日本皇后 Emp of Japan	加拿大美洲橫山		廿九

渣甸輪船公司廣告

一七二

往汕頭	往汕頭	往汕頭
往上海	往福州	往天津
往青島		
廿六上	廿六上	廿六上


源生 Yuan-sung	往星架坡庇能吉打	廿六下午三點開行
日勝 Yaching	往汕頭上海青島	廿九上午九點開行
金生 Kunsung	往廈門上海神戶大阪	廿九上午九點開行
威感 Weishing	往汕頭上海青島	初四日上午開行
瑞生 Suisung	往廈門上海神戶大阪	十月初七正午開行
澤生 Chaksung	往汕頭上海青島	初七早七點開行
捷勝 Cheatsung	往汕頭福州天津	初七上午七點開行
茂生 Mausing	往山打根	十月初七上午開行
昌隆 Cheong Shing	往天津福州廈門	十一上午七點開行
金生 Kunsung	往星架坡庇能吉打	十六下午三點開行
源生 Yunsung	往星架坡庇能吉打	十六下午三點開行
南生 Namsung	往天津福州廈門	十八上午三點開行

貴客欲搭船附貨者請移玉至本公司面商是荷

悟船期廣告

茲有堅固快捷輪船名
福安
 ▲注意 廣雄輪船禮拜六收貨單禮拜日啓行
廣雄 輪船 准九月廿六開往 肇慶梧州
中安 輪船 廿八 德慶等埠
 貴客搭船附貨極端歡迎
 船泊水樂街口與記碼頭
 電話總局一七〇
 梧泊西與發

江蘇快船
九月廿七
日下午


 港泊泰興碼頭
 自動電話二五八一四
 民國庚午九月廿四日同益輪船有限公司謹啓

興快船九月廿八日
州點金各埠 大明禮拜六落貨

梧州泰興碼頭
 梧泊人和筏
 自動電話二零八九三
 庚午年九月廿四日
 干諾道西二十九號三樓
 廣榮生和有限公司啓

晚十點鐘由港上省

每日下午四點半鐘由省返港禮
 拜六晚及禮拜日照常行走
 同安輪船有限公司啓
 一月十四號
 庚

日本郵船公司告白

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名

德名丸	往上海神戶橫濱	搭頭二三等客	九月廿四開行
若狹丸	往星架坡巴沙南斐洲地厘萬卑	搭頭二三等客	九月廿八開行
五洲丸	往星架坡南美洲巴西京城亞進旬	搭頭二三等客	九月廿八開行
北野丸	往新金山納印鴉嗎他士麥島	搭頭二三等客	九月廿八開行
Manila M.	往士威路厘士演雪梨美利時	搭頭二三等客	九月廿八開行

分公司代理日清汽船公司專收廈口長江各埠貨物 貴客欲搭船附貨者請至本公司辦房或海旁柴廳道西第二十四號二樓本公司分局與謝家寶先生面議此佈

本局電話總局三八號

往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
羅省兼駁墨西哥中美洲各埠

英商郵船鐵行公船期廣告

地三二

力波 Nagapore
往星架坡底能英京
九月廿五日開行

邁波 Singapore
往上海毛之神戶橫濱
九月廿九日開行

丹打 Pandra
往小呂宋亞包新金山
十月十六日開行

初一開行

秩父丸
往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
廿二開行

貴客搭船附貨請到本公司與湯信先生接洽爲荷

電話二一九二五

日本郵船公司謹啓

欲搭船付貨者請到德輔道中第廿五號二樓
公司電話總局一八八一號 英國鐵行

啓者茲本公司代理渣華輪船公司堅固快捷輪船名
 芝錫錫
 Tilkamhang
 往文島八打威三打
 冷泗水孟加錫
 九月廿七落貨廿八開行
 芝利在
 Tjilawang
 往孟鴉勢麻厘夾板
 九月廿七落貨廿八啓行
 芝順大利
 Tjilondan
 往孟加失泗水麻厘
 夾板三打冷等埠
 十月初五落貨初六啓行
 芝沙力
 Tjikalak
 往文島八打威三打
 冷泗水孟加錫
 十月十二落貨十三開行

德輔道中二百八十六號 鴻發公司 面議定

再者各搭客如經納稅者請携備稅關字頭如新客未經納稅及需客納稅經已過期者必須在香港繳納現金壹百盾照香港滙水時價計算以便入口登岸否則倘被移民局原船發還所有船頭水脚俱由原人担任祈為注意是荷

啓者本公司茲有鋼板快捷輪船名

海陽 Haichang	往汕頭廈門福州	廿四星期五下午二點開行
海陽 Haichang	往汕頭廈門福州	廿八星期二下午二點開行
海陽 Haichang	往汕頭廈門福州	廿八星期二下午二點開行
海陽 Haichang	往汕頭廈門福州	廿八星期二下午二點開行

如有搭客附貨請往德付道中總行面議

電話總局一七

德忌利士輪船公司啓

華人代理鴻發公司謹啓

本公司代理渣華公司堅固快捷輪船名

芝順大利 (Sander) 往小呂宋 十月 落貨初六開行
貴客如欲附貨搭船者請移玉至德輔道中二百八十六號協發公司面議水脚相宜此佈
(電話總局二零四三二) 代理人鴻發公司謹啓

華昌輪船長川香港廣州灣船期告白
茲有堅固快捷鋼板輪船名
華昌 (Cheong) 往廣州灣赤坎 日落貨 下午開行
貴客搭船附貨者請移 玉到干諾道西九十八號二樓本公司總
寫字樓面議可也船泊招商局碼頭備極妥當此佈
電話二二六七 香港平安航業公司啓

美國郵船公司船期廣告

各總統船頭等艙位如欲沿途上埠游玩者隨可上岸其船票隨時轉搭本公司各總統船亦可通用 貴客光顧幸祈留意焉

◎往上海神戶橫濱檳香山舊金山大埠羅者轉駛美國內地及中美洲亞洲拿巴拿馬大呂宋等埠各船期列下

比亞士總統 *Pres Bates*
他輔總統 *Pres Tait*
噠化臣總統 *Pres Jefferson*

嗣後每隔兩星期逢星期三日開行

◎往上海神戶橫濱城多利舍路咸水埠轉駛美國及加拿大內地各埠各船期列下

吳臣總統 *Pres Jackson*

九月初六開行
十月十三開行
十月廿七開行
九月初六開行
十月十三開行
十月廿七開行

各埠船期列下

普樂總統 Pres Polk
加非路總統 Pres Garfield
暗化臣總統 Pres Jefferson
他輔總統 Pres Tait
景臣總統 Pres Jackson
嗣後每隔兩星期逢星期日開行
○往小呂宋各船期列下
九月廿八開行
十月初三開行
十月十七開行
十月廿五開行
十月廿六開行
十月十一開行

司連票照昨日行情今早開倉二式

即期可運單	冷單	過線電報	佛冷電報	八打威電報	呂宋電報	舊山電報	即期電報	勞山電報	日本電報	石叻電報	上海電報	順英京即單	東京電報
一八二五	一八二五	一四零六二五	七九二五	七七三七五	六二七五	三二二五	三二二五	八六二五	六六二五	五五三七五	八二一六	一零三三七五	(銀行沽出) 英美匯兌四八五七二三四三七十
每個值一毫二個六六	每磅十五元	每直銀一元四毫零六	每值一毫二個六二八	每元值一元二毫九二四	每元值一元五九三六	每金仲三元二角二	每金仲三元二角二	每盾值一元二毫五九四	每元值一元五毫九六八	每元值一元五毫九六八	每磅十五元六毫零九仙	每磅十五元六毫零九仙	每磅十五元六毫零九仙
一八二五	一八二五	一四零六二五	七九二五	七七三七五	六二七五	三二二五	三二二五	八六二五	六六二五	五五三七五	八二一六	一零三三七五	船零六二五
一八二五	一八二五	一四零六二五	七九二五	七七三七五	六二七五	三二二五	三二二五	八六二五	六六二五	五五三七五	八二一六	一零三三七五	船零六二五

省雙毫每仟低

香港單毫每仟加二毫 香港光低二元
中紙 七毫三仙 光英紙八十九元七
單市舊三百三十三元 期三百三十二元九 紙三百六十八元
八九大金六十三元一毫八
二一英金十五元一毫
西貢紙每千加二百一十元
雪梨紙每元值三元零九六六
呂宋紙每元值二元五五六四
荷蘭紙每盾值二元二六四二
信行拾足金條每兩七十七元
信行每錢一 一百三十八元

庚午年九月二十三日 西歷十一月十三號 禮拜

本公司各輪船裝璜兼碩大快捷又堅固往上海日本坎拿大美國及西印度等處請搭堅固快捷之皇后輪船預早到本公司
辦事處挑選房位購買船票爲盼

往小呂宋船期

日本皇后
Emp of Japan
九月廿九開行

亞洲皇后
Emp of Asia
十月十三開行

坎拿大皇后
Emp of Canada
十月廿八開行

國夏灣西印度及世界上各

昌輪船公司

茲將船期列左

日本皇后 十月初八開行
Emp. of Japan

亞洲皇后 十月廿一開行
Emp. of Asia

坎拿大皇后 十一月初六開行
Emp. of Canada

俄國皇后 十一月十九開行
Emp. of Russia

寫字樓在中環車打道西頭第一間電話二〇〇九五

太古黑烟通船期告白

●船名	●往何處	●啓行日期
瓊州 Kungchow	往海口暹羅	廿六日正午開行
新光 Shinkang	往汕頭上海青島	廿六日天光開行
加應 Kaying	往汕頭暹羅	廿六日上午十點
廣東 Canton	往海口石叻	廿六日正午開行
廣州 Luchoo	往上海牛庄大連	廿七日下午五點
安慶 Anhing	往汕頭廈門汕頭石叻	廿七日下午茶三點
四川 Szechuan	往汕頭上海青島	廿八日上午八點
慶元 Kingyuan	往汕頭上海	三十日上午八點
肇州 Tseichow	汕頭福州威海烟台天津	初一日上午八點
惠州 Huichow	汕頭福州威海烟台天津	十三日上午八點

自動電話 本行三電三三一
本局二二零零二

太古藍烟通船大廉價

計在港啓行準十
九天到域多利埠

往城多利溫哥華埠
大艙位收金銀七十五元

△往城多利等埠▽

八都地土
上羅士
Portofino

往城多利溫哥華合路駛加
拿大花旗內地並亞灣等埠
初八開行

刁沙
Taurer

往城多利溫高華合路駛加
拿大花旗內地並亞灣李埠
廿九開行

貴客附貨請移玉至本行總寫字樓在車打道一號電話三六三或
六六四或德付道西三號太古分局電話二二零零二